

GÉNÉRAL

- ON/OFF/luminosité **A**:
1 x douche, 2 x brillante, 3 x OFF
- Fente de chargement **B**
- Arrêt automatique après 60 minutes.
- Vie de la batterie: 10 heures

INFORMATIONS TECHNIQUES

- Ce produit n'est pas résistante à l'eau. Veuillez garder au sec.
- Pour le nettoyage, n'immergez pas dans l'eau, mais essuyez avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner. Veuillez contacter notre service clients.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.
- Ce produit est conforme aux textes législatifs de l'UE, CA, AU, NZ et USA.

Important ! Conservez ce manuel pour consultation future.

FR

ALLGEMEIN

- ON/OFF/Helligkeit **A**:
sanft/hell/off
- Ladeslot **B**
- Automatischen Ausschaltung: 60 Minuten.
- Akkulaufzeit: 10 Stunden

TECHNISCHE INFORMATIONEN

- Dieses Product ist nicht wasserdicht. Bitte trocken halten.
- Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch.
- Bauen Sie die Leuchte nicht auseinander, falls sie nicht mehr funktioniert. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Die wieder aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- Die Verpackung von Kindern fernhalten und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und Verpackung für zukünftige Referenzen auf.
- Dieser ZAZU Nachtlicht entspricht vollständig den folgenden EU, CA, AU, NZ & USA-Richtlinien.

Wichtig! Bewahren sie diese hinweise für künftige fragen gut auf!

DE

GENERALE

- ON/OFF/Luminosità **A**:
1x bassa, 2 x alta, 3 x OFF
- Charging slot USB **B**
- Auto spegnimento dop 60 minuti
- Durata della batteria: 10 ore.

INFORMAZIONI TECNICHE

- Questo Prodotto non è resistente all'acqua. Mantienila asciutta.
- Per pulirlo limitati a passare un panno umido.
- Non cercare di smontare il dispositivo se la luce smette di funzionare ma contatta il servizio di assistenza clienti.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita.
- Tieni la confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è interamente in linea con la seguente legislazione UE, CA, AU, NZ e USA.

Importante! Conservare per ulteriori consultazioni.

IT

GENERAL

- ON/OFF/brillo **A**:
1x suave, 2 x brillante, 3 x OFF
- Puerto de carga **B**
- Apagado automático después 60 minutos.
- Duración de la batería: 10 horas.

INFORMACIÓN TÉCNICA

- Esta lámpara de lectura no es resistente al agua. Manténla seca.
- No la sumerja al agua, límpie con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar. Contáctenos a través de nuestro servicio al cliente.
- La batería recargable no se puede reemplazar.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Guarde el embalaje y estas instrucciones.
- Este producto cumple con la siguiente legislación de la UE, CA, AU, NZ y USA.

Importante! Conservar para futuras referencias.

ES

ALLMÄNT

- PÅ/AV/ ljusstyrka **A**:
1x mjuk, 2 x ljus, 3 x AV
- Laddningslucka **B**
- Automatisk avstängning efter 60 min.
- Batteritid: 10 timmar.

TEKNISK INFORMASJON

- Denna produkt är inte vattentät. Vänligen se till att den förblir torr.
- Placera inte i vatten under rengöring, torka istället med fuktig trasa.
- Försök inte att plocka isär lampan om den slutar fungera. Vänligen kontakta vår kundtjänst.
- Det uppladdningsbara batteriet kan inte bytas ut.
- Håll förpackningen utom räckhåll för barn.
- Denna ZAZU natt lampa uppfyller samtliga bestämmelser i EU, CA, AU, NZ & USA lagstiftning.

Viktigt! Spara för framtida bruk.

SE

GENERELT

- PÅ/AV/lyssterker **A**:
1x mukt, 2x lyst, 3x OFF
- Ladesporet **B**
- Automatisk avstengning etter 60 minutter
- Batterilevetid : 10 timer.

TEKNISKE OPLYSNINGER

- Dette produktet er ikke vannrett. Vennligst sørg for at den holdes tørr.
- Ikke legg nattlyset i vann ved rengjøring - tørk av det med en fuktig klut i stedet.
- Ikke forsøk å demontere lyset hvis det slutter å fungere. Vennligst kontakt vår kundeservice.
- Det oppladbare batteriet kan ikke byttes ut.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn.
- Denne ZAZU nattlys er fullt kompatibel med følgende EU, CA, AU, NZ & USA-lovgivninger.

Viktig! oppbevares for fremtidige referanser.

NO

YLEISTÄ

- ON/OFF / kirkkaus **A**:
1 x pehmeä, 2 x kirkas, 3 x pois
- Latauspaikkoihin **B**
- Automaattinen sammutus: 60 minuuttia
- Akun kesto: 10 tuntia.

TEKNINEN INFORMAATIO

- Tämä tuote ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen siivotessa, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Älä yritä purkaa valoa jos se lakkaa toimimasta. Ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Uudelleenladatakseen akkua ei voi vaihtaa.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Tämä ZAZU yövalo on noudattaa seuraavaa EU, CA, AU, NZ & USA-lainsäädäntöä.

Tärkeää! Pidä myöhempää käyttöä varten.

FI

GENERELT

- ON/OFF / lysstyrke **A**:
1 x soft, 2 x lyse, 3 x OFF
- Opladning slot **B**
- Frako -: 60 minutter
- batterilevetid: 10 timer.

TEKNISKE OPLYSNINGER

- Dette produkt er ikke vandtæt. Venligst sørg at det holdes tørt.
- Læg ikke natlyset i vand ved rengøring - tør af med en fugtig klud i stedet.
- Forsøg ikke at demontere lyset, hvis det ikke længere fungerer. Kontakt venligst vores kundeservice.
- Det genopladelige batteri kan ikke udskiftes.
- Hold emballagen væk fra børn.
- Denne ZAZU lyset opfylder følgende EU, CA, AU, NZ & USA-lovgivning.

Vigtigt! Gem for fremtidig reference.

DK

OGÓLNE

- WYŁĄCZ/WŁĄCZ / jasność **A**:
1 x delikatne, 2 x jasne, 3 x WŁĄCZ
- Gniazdo ładowania **B**
- Automatyczne wyłączenie: 60 minut
- Żywotność baterii: 10 godzin.

INFORMACJE TECHNICZNE

- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń, nie jest wodoodporny.
- Czyszczyć należy tylko za pomocą wilgotnej ściereczki, nie zamaczać.
- Nie należy używać innego kabla niż dotychczasowy USB.
- Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy rozmontowywać lampki, w przypadku awarii należy skontaktować się z serwisem.
- Akumulator nie może być zastąpiony innym.
- Ten produkt jest w pełni zgodny z przepisami UE, CA, AU, NZ i USA.

Ważne! Zachowaj na przyszłość.

PL

INFORMACJE OGÓLNE

- ON/OFF / jas **A**:
1 x jasné, 2 x jemné, 3 x OFF
- Nabíjecí slot **B**
- Automatické vypnutí: 60 minut
- Životnost baterie: 10 hodin..

TECHNICKÉ INFORMACE

- Tento produkt není odolný vůči vodě, uchovávejte jej prosím v suchu.
- Neponořujte do vody. Před čištěním odpojte napájecí adaptér. Omyvejte vlhkým hadříkem.
- Udržujte obaly mimo dosah dětí.
- Nepokoušejte se rozobírat produkt pokud přestane fungovat. Obrátte se prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjecí baterie nelze nahradit.
- Adaptér není hračka. U dětí mladších 3 let používejte bez adaptéru.
- Tento výrobek splňuje všechny potřebné normy a regulace EU, CA, AU, NZ & USA.

Uchovajte si tyto instrukce pro budoucí potřebu.

CZ

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- ON/OFF / jas tlačidlo **A**:
1x mäkké svetlo, 2x jasné svetlo, 3x OFF
- Nabíjecí slot USB kábla **B**
- Automatické vypnutí po 60 minutách
- Výdrž batérie: 10 hodin

BEZPEČNOSTNÝ

- Tento produkt nie je odolný voči vode, uchovávať ho p prosím v suchu.
- Neponárajte do vody. Pred čistením odpojte napájací adaptér. Umyvajte vlhkou handričkou.
- Udržujte obaly mimo dosahu detí.
- Nepokúšajte sa rozoberať produkt ak prestane fungovať. Obráťte sa prosím na náš zákaznický servis.
- Dobíjacie batérie nemožno nahradiť.
- Adaptér nie je hračka. U detí mladších ako 3 roky používajte bez adaptéru.
- Tento výrobok spĺňa všetky potrebné normy a regulácie EÚ, CA, AU, NZ & USA.

Uchovajte si vyššie uvedené informácie pre budúce použitie.

SK

UPUTE ZA UPORABU

- ON/OFF / gumb za osvijetljenost **A**:
1x njezna meka svjetlost 2x jasna svijetla svjetlost 3x OFF
- Proréz za punjenje USB kabelom **B**
- 60-minutni tajmer za automatsko isključivanje
- Rok trajanja baterije: 10 sati

SIGURNOSNI

- Proizvod nije vodootporan. Pazite da bude na suhom.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu.
- Čuvajte ambalažu izvan dosega djece.
- Ne pokušavajte rastaviti lampicu ako prestane raditi. Obratite se uvozniku.
- Punjive baterije ne mogu se zamijeniti.
- Proizvod zadovoljava i nadmašuje sve EU, CA, AU, NZ & USA standarde i sigurnosne zahtjeve..

VAŽNO! Pohranite za kasniju uporabu.

HR

NAVODILA ZA UPORABO

- ON/OFF / gumb za osvetljenost **A**:
1x nežna mehka svetloba, 2x jasna svetla svetloba, 3x OFF
- Reža za polnjenje z USB kablom **B**
- 60 minutni časovnik za samodejen izklop
- Življenjska doba baterije: 10 ur

TEHNIČNE INFORMACIJE

- Izdelek ni vodoodporen. Poskrbite da je na suhem.
- Za čiščenje uporabljajte vlažno krpo.
- Hranite embalažo izven dosega otrok.
- Ne poskušajte razstaviti luči, če preneha delovati. Obrnite se na uvoznika.
- Polnilne baterije ni mogoče zamenjati.
- Izdelek ustreza in presega vse EU, CA, AU, NZ & USA standarde in varnostne zahteve.

POMEMBNO! Shranite za poznejšo uporabo.

SI

GENEL

- AÇ/KAPA / parlaklık düğmesi **A**:
1x yumuşak ışık, 2x parlak ışık, 3x KAPALI
- USB şarj yuvası **B**
- 60 dakika otomatik kapatma zamanlayıcı
- Pil ömrü: 10 saat

TEKNİK BİLGİLER

- Bu ürün suya dayanıklı değildir. Lütfen kuru ortamda muhafaza ediniz.
- Temizlemek için, suya daldırmayın, sadece nemli bir bez ile silin.
- Ambalajı çocukların ulaşamayacağı bir şekilde saklayın.
- Çalışmaması halinde, lambayı parçalarına ayırmaya çalışmayın. Lütfen teknik servise başvurun.
- Şarj edilen pil değiştirilemez.
- Ambalajı çocukların ulaşamayacağı bir şekilde saklayın.
- ZAZU gece lambası AB, CA, AU, YZ ve ABD mevzuatına tamamen uygundur.

Önemli! Bu dokümanı saklayın.

TR

ΓΕΝΙΚΑ

- ON/OFF **A**: 1x απαλός φωτισμός, 2x έντονος φωτισμός, 3x OFF
- **B**: θύρα φόρτισης USB
- Χρονοδιακόπτης αυτόματης απενεργοποίησης σε 60 λεπτά
- Διάρκεια μπαταρίας: 10 ώρες

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο. Παρακαλούμε διατηρήστε το στεγνό.
- μην τον καθαρίζετε με νερό αλλά με ένα υγρό πανάκι
- φυλάξτε την συσκευασία μακριά από τα παιδιά
- μην προσπαθήσετε να επιδιορθώσετε το φωτάκι αν σταματήσει να λειτουργεί αλλά επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών
- η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν αντικαθίσταται

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κρατήστε όλες τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση.

GR

GENERAL

- زر التشغيل/الإيقاف/السطوع **A**: 1 × إضاءة خافتة، 2 × إضاءة ساطعة، 3 × إيقاف
- فتحة الشحن كابل USB **B**
- مؤقت إيقاف تلقائي 60 دقيقة
- عمر البطارية: 10 ساعات

قواعد السلامة بطارية قابلة للشحن/بدون محول

- غير مقاوم للماء. يجب الإبقاء عليه جافاً.
- للتنظيف، لا يغمر بالماء ولكن يسمح بقطعة قماش مبللة.
- لا تقم بفتح الإضاءة اذا توقفت عن العمل.
- البطارية القابلة للشحن لا تستبدل.
- يجب إبقاء التعليمات والأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتحفظ كمرجع مستقبلي.
- هذا المنتج من ZAZU متوافق تماماً مع تشريعات الاتحاد الأوروبي، كندا والولايات المتحدة.

AR

ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

- BE/KI / fényerő gomb **A**: 1x lágy fény, 2x erős fény, 3x kikapcsolás
- Töltő kimenet, USB kábel **B**
- Automatikus kikapcsolás 60 perc után
- Az akkumulátor kapacitása: 10 óra

TECHNIKAI INFORMÁCIÓ

- Ez az lámpa nem vízhatlan. Tartsa szárazon.
- Tisztítását ne végezze folyó víz alatt, hanem törölje le enyhén nedves kendővel.
- Ne szedje szét a készüléket, amennyiben az nem működne. Keresse fel ügyfélszolgálatunkat.
- A tölthető akkumulátor nem kivehető!
- A csomagolást tartsa gyermekektől távol!
- A használati útmutatót és csomagolást őrizze meg az információk esetleges későbbi felelevenítése céljából.
- Ez a termék megfelel az EU, CA, AU, NZ & USA biztonsági előírásoknak.

FONTOS, őrizze meg a leírást!

HU

ЗАГАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Кнопка ON / OFF / яскравість натиснути **A**:
1x м'яке світло, 2x яскраве світло, 3x OFF
- Пристрій для зарядки USB-кабель **B**
- Таймер автоматичного відключення 60 хвилин
- Час використання батареї: 10 годин

БЕЗПЕКА

- Цей музичний бокс Не є водонепроникним. Будьласка тримайте його сухим.
- Для очищення Не занурювати у воду, а протріть вологою ганчіркою.
- Не намагайтеся розібрати світильник у разі несправності. Зверніться у сервісну службу
- Акумулятор не може бути замінений.
- Зберігайте упаковку у недоступному для дітей місці.
- Даний продукт відповідає вимогам безпеки ЕС, CA, AU, NZ & США

Важливо! Зберегти для довідок в майбутньому.

UA

概括

- 開 / 關 / 亮度按鈕 **A**:
1x 柔光燈, 2x 亮燈, 3x 關
- 充電插槽USB電線 **B**
- 60分鐘自動關機定時器
- 電池壽命: 10小時

安全規定

- 本產品適合於室內使用，不防水。請保持乾燥。
- 清潔時不要浸入水中，而是用濕布擦拭。
- 如果運作停止，請勿拆卸燈。
- 請與客戶服務聯繫
- 可充電電池無法更換。
- 該ZAZU產品完全符合歐盟，加拿大，美國，澳洲及新西蘭的標準法規。
- **重要！供日後參考。**

重要！供日後參考。

CN

GENERAL

- ON/OFF/brightness button **A**:
1x soft light, 2x bright light, 3x OFF
- Charge slot USB cable **B**
- 60 minute auto shut-off timer
- Battery life: 10 hrs

TECHNICAL INFORMATION

- This product is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Do not try to disassemble the light if it stops working. Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Keep the packaging out of reach of children.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ & USA legislation.

Important! keep for future reference.

EN

ALGEMEEN

- AAN/UIT/helderheid knop **A**:
1 x zacht licht, 2 x fel licht, 3 x uit
- Laad punt USB kabel **B**
- Automatische uitschakeling na 60 min.
- Batterijduur: 10 uur

TECHNISCHE INFORMATIE

- Dit product is niet waterdicht. Houdt deze dan ook droog.
- Met een vochtige doek schoonmaken, niet onder dompelen .
- Als het apparaat niet werkt, haal deze niet zelf uit elkaar, maar neem contact op met onze klantenservice.
- De oplaadbare batterij kan niet vervangen worden.
- Verwijder de batterij, voordat u het product weg doet.
- Houdt de verpakking buiten bereik van kinderen.
- Dit ZAZU product voldoet volledig aan de volgende EU, CA, AU, NZ & USA regelgeving.

Belangrijk! Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

NL

Better sleep for kids
& parents too

SLEEPTRAINERS

NIGHTLIGHTS

PROJECTORS

SOUND MACHINES

PACIFIER ITEMS

Manufactured and distributed by ZAZU
PO Box 299 | 3740 AG Baarn
The Netherlands | For more information:
info@zazu-kids.nl | zazu-kids.com

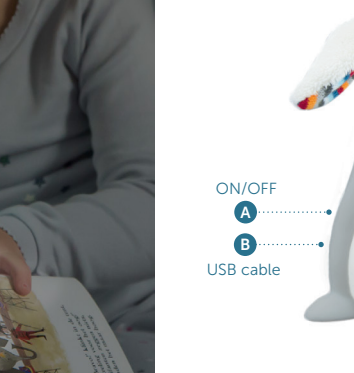


© zazu-kids 2018



Fin the sheep
nightlight

and reading light with auto shut-off



ON/OFF **A**
B
USB cable

EN

GENERAL

- ON/OFF/brightness button **A**:
1x soft light, 2x bright light, 3x OFF
- Charge slot USB cable **B**
- 60 minute auto shut-off timer
- Battery life: 10 hrs

TECHNICAL INFORMATION

- This product is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Do not try to disassemble the light if it stops working. Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Keep the packaging out of reach of children.
- This ZAZU product is fully compliant with the EU, CA, AU, NZ & USA legislation.

Important! keep for future reference.

EN

ALGEMEEN

- AAN/UIT/helderheid knop **A**:
1 x zacht licht, 2 x fel licht, 3 x uit
- Laad punt USB kabel **B**
- Automatische uitschakeling na 60 min.
- Batterijduur: 10 uur

TECHNISCHE INFORMATIE

- Dit product is niet waterdicht. Houdt deze dan ook droog.
- Met een vochtige doek schoonmaken, niet onder dompelen .
- Als het apparaat niet werkt, haal deze niet zelf uit elkaar, maar neem contact op met onze klantenservice.
- De oplaadbare batterij kan niet vervangen worden.
- Verwijder de batterij, voordat u het product weg doet.
- Houdt de verpakking buiten bereik van kinderen.
- Dit ZAZU product voldoet volledig aan de volgende EU, CA, AU, NZ & USA regelgeving.

Belangrijk! Bewaar deze gebruiksaanwijzing.

NL